

em. On. Palatul Cultural

LOCO

Fără i crăstii

"Voi sunteți lumina lumii". Matei 5:14.

Anul VIII. No. 22
Apare în fiecare Sâmbătă

Redacția și administrația: Arad, Strada Lae Barna 4.
Inscris la Trib. Arad, secția III. No. 6/1939

Sâmbătă,
2 Iunie 1940



PREZENȚA LUI ISUS

"Iată că Eu sunt cu voi în toate zilele". Matei 28:20.

Poate acestea sunt cele mai potrivite și mai calde cuvinte pentru inimile noastre, în vremurile grele, prin cari trecem. Nori negri, ceată groasă, furtună fără mită învăluie adesea sufletul nostru. Pe drum greutăți și piedici; lumina își pierde tot mai mult din puterea ei, și înceț intunericul acoperă cu haina-i neagră tot câmpul. Tristețea, desnădejdea și durerea umplu de multe multe ori sufletul nostru. Ne pierdem ținta, ne simțim pierduți. Frica și groaza ne chinuesc. Ucenicii intr'o astfel de situație, când valurile loveau mai cu furie în corabie, când nu mai știau nimic, au alergat la Isus. Iar dacă vremurile de astăzi ne aduc și pe noi într'o stare asemănătoare, Isus are pentru noi făgăduiala să că, e cu noi în toate zilele.

Oricare e starea în care te găsești acum, apropietă sufletul de Isus, pipăie în jurul tău și vei găsi o mâna caldă, mâna Salvatorului tău. Te vei convinge că promisiunea Sa e o adevărată realitate. Si lucrul acesta îți va da

MÂNGAIEREA.

Tot sbuciumul, tot chinul, totă durerea se alină când El își întinde mâna Sa, când glasul lui poruncește naturii, când dragoste Lui ne înconjoară.

Ne mângeiem pentru că **El e în continuu cu noi**. Nu mai suntem singuri. Greul vietii nu mai apăsa atât de tare pe noi, furtuna nu mai isbește cu atâta furie în sufletul nostru. Va fi cald sau frig, soare sau nor, vânt sau liniște, bucurie sau necaz, zâmbet sau lacrimă, flori sau spini, putere sau slabiciune, lumină sau întuneric, El e lângă noi. Aceasta înseamnă

că El ne este credincios, că ne iubește. Si nimic în vremuri grele, nu ajută mai mult o inimă frântă și sdrobîtă, decât o dovdă de credincioșie și o fărâmă de dragoște caldă și sinceră. O mâna caldă întinsă pe fruntea grea și brâzdată de sudori poate turna untdelemn și da alinare durerilor.

Iarăși promisiunea Lui e că, va fi cu noi El personal. Ar fi o mare binecuvântare să știm că avem lângă noi un înger, sau pe un credincios, dar e mult mai mare bucurie, când știm că nu un înger, nu un om sfânt, ci El, chiar El personal e cu noi. Aceasta e o adevărată mângeiere pentru noi. Suflete dragă, îngrijorarea zilei de azi, a zilei de mâine, grija pentru tine, pentru cei pe cari îi iubești, a adus desnădejdea, teama și frica, dar Isus a promis că e lângă tine, că e cu tine El personal. Ceva mai mult? Nu se poate. El care are toată puterea în cer și pe pământ, stă mereu lângă tine, te ține de mâna, te ajută. „Când Tu ești cu mine, eu nu mă tem de niciun râu” — spune David. E adevărat că noi, în mijlocul greutăților ne pierdem cumpătul, și ni se clatină chiar credința, dar în orice greutate, în orice vârtej, să fim conștienți că, lângă noi e înșuși El, Biruitorul a toate, e Isus Mântuitorul.

Apoi, **tovarășia Sa e chezășia salvării noastre.** „Nimeni nu-i va smulge din mâna Mea și în veac nu vor pierii” — spune Isus despre cei pe cari îi ocrotește El. Si aici e un adevăr curat. O privire asupra trecutului ne convinge. Sunt atâtea cazuri în Istoria bisericăescă, unde cel credincios era târât până la marginea prăpastiei, dar niciunul nu a căzut. Când el îl era mai grea, atunci mâna Domnului era mai aproape. „Vor

cădea o mie la dreapta și la stânga ta, dar ție nu îți se va întâmpla nimic”, — era glasul lăuntric al psalmistului. Nu se poate ca unul lângă care stă Isus, să poată fi luat de furtună. Greutățile vremurilor noastre nu sunt mai tari ca cele din alte vremuri. Iar puterea lui Isus de astăzi nu e cu nimic mai mică, decât cea din alte timpuri. Iar dacă până acum nu s'a pierdut niciunul dintre ai Lui, se vor pierde oare astăzi?

Pe lângă mângeiere promisiunea Domnului Isus, ne mai dă

INCREDERE.

Căci dacă Isus e lângă noi, prindem din nou curaj, speranța renaște, și o scânteie de lumină străbate din nou prin tot întunericul. Nu ne vom lăsa doboriți de valurile și greutățile din cale. Vremurile sunt grele, viitorul e întunecat, dar asta nu înseamnă că suntem pierduți. Noi nu știm ce putem face prin Isus. Când ucenicii Domnului au trebuit să plece, să se răspândească până la marginile pământului, cine ar fi crezut, afară de El, că vor putea face aceasta?

Să ne încredem în **puterea cu care El va lucra în noi și cu noi**. Nu pierdeți speranța, nu lăpați credința. Nu lăsați ca îndoiala să se cuibărească în inima voastră. „Multe sunt durerile dreptilor, dar din toate și măntuie Domnul”, — e încredințarea psalmistului. Va trebui să suferim, să îndurăm groaza, va trebui, să auțim și să vedem multe, vor trece valurile peste capul nostru, dar știm că întotdeauna norii s'au împrăștiat și albastrul curat al cerului s'a înșeninat, iar razele calde ale soarelui au readus viața.

Să ne încredem în **El și la ur-**
(Continuare în pag. 2.)

Farul Creștin

Foaie religioasă

Apare sub îngrijirea unui comitet.
Grant responsabil N. Oncu

Anul VIII. Nr. 24 Sâmbătă 2 iunie 1940
Apare în fiecare Sâmbătă

Abonamentul:
Pe un an 100 lei, pe 6 luni 60 lei.
In străinătate 300 lei.
In Statele Unite 2 dolari.

Nu se primesc abonamente decât cu trimiterea banilor înainte.

Redacția și Administrația:
Arad, Str. Lae Barna 4.
Caser: N. Oncu, Arad, Str. Blanduziei 4

DELA REDACTIE

Aducem la cunoștința frățietății noastre, abonaților noștri că, deși toate lucrurile s-au scumpit, abonamentul la revistele noastre a rămas acelaș.

Aproape toate au astăzi un preț dublu, față de acela când ne-am fixat costul unui abonament la reviste. Hârtia, cerneala, tipograful, poșta și toate celelalte sunt astăzi mult mai scumpe. Dar noi, în dorința de a servi cauza frățietății, am rămas la aceiaș sumă mică, la acelaș abonament. Am dorit ca revista să poată astfel pătrunde și în casa bogatului și în cea a săracului.

Și credem, că vom fi pe deplin înțeleși de toți, când vom spune, că o revistă ca Farul Creștin nu poate fi scoasă și trimisă săptămânal, cu un abonament de numai 100 lei pe an.

Vrem cu orice preț să mergem înainte, să o scoatem regulat. Nu vrem însă, să ridicăm cu nimic costul abonamentului. Dar, FĂCEM PE ACEASTĂ CALE UN CALDUROS APEL LA TOTI FRATII, LA TOTI ABONATII, SA NE AJUTE, fiecare cu cât poate. Orice ajutor e binevenit. Vă asigurăm că orice ban va fi folosit la locul lui. Farul e al nostru al tuturor. Cauza lui e cauza Evangheliei. Suntem încredințați că prin el servim mai bine lucrarea Evangheliei. Ajutându-l pe el ne ajutăm pe noi. Fiecare abia aș-

PREZENȚA LUI ISUS

(Urmare din pagina 1-a)

mă vom vedea lucrarea Lui cu noi. Când Isus ne-a învățat rugăciunea „Tatăl nostru”, ne-a spus să ne rugăm „și ne măntuește de cel rău”. Pe urmă El a prevăzut vremurile grele, dar spune El: „cine va răbdă până la sfârșit, va fi măntuit”. Toți ucenicii Domnului nu s-au speriat de apariția vremurilor grele. Iar dacă cetitorul meu, va trebui să numeri printre zilele vieții tale și zile mai amari, dacă ochii tăi vor trebui să se scalde în lacrămi, stai drept, stai tare, orice ar veni. El e lângă tine și după ce furtuna va fi trecută, sufletul tău va cănta și va slăvi pe Cel că a spus și a stat lângă tine.

Increderea pe care ne-o dă promisiunea Lui, **ne face mai tari**. Când prin cuvântul Său, știm că El e lângă noi, iar în fața Lui orice împrejurare, orice greutate e înfrântă, puterea noastră sporește. Fratele meu, nu te pierde în valuri! Alături de tine e însuși Isus. În tine e o putere mare, pe care tu nu o cunoști. Nu te înfrica de vieată, ea e vieată pământească „plină cu dureri și necazuri”. Împrejurările sunt mai slabe decât par. Ești acasă între ai tăi sau plecat dintre ei, oriunde ai fi, El e lângă tine, încrede-te în El, și păstrează-ți credința, și bucură-te în El.

Promisiunea că El e cu noi, ne face să ne

APROPIEM MAI MULT DE EL.

Intotdeauna în greutăți noi alegăm la El. Sufletul nostru îl simte și se îndreaptă spre El. A-

teptăm să-l primim în fiecare săptămână.

Nu uitați, că ajutând revista, ajutați și dați puțină unui frate mai sărac să primească regulat Farul Creștin.

Apelăm la frații predicatori, la frații bogați și săraci, la cei ce iubesc lucrarea sfântă, la cei ce iubesc Farul Creștin. Ajutați-ne!

Mulțumim dinainte pentru orice sumă la toți, cei ce ne vor ajuta. Ajutoarele vor fi trimise pe adresa casierului nostru:

**NICOLAE ONCU, ARAD STR.
BLANDUZIEI NR. 4.**

ceasta o fac și cei credincioși și cei cari în vremuri bune sunt necredincioși.

Ne apropiem pentru că **la El suntem adăpostiți**. Toți psalmiștii vorbesc despre El ca „scut și adăpost” sau „turn de scăpare” ori „cetate tare”, apoi arată că la El, ei se simt ca sub o aripă ocrotitoare, feriți de orice, etc. Si toate acestea sunt rupte din traiul lor. Cum puii fug la cloșcă, când ulul cauță să-i răpească, aşa sufletul nostru se apropie de El, să se adăpostească de furtună.

Ne apropiem, iar **El ne primește**. El e refugiu nostru. Brațul Său e deschis, mâna e întinsă pentru noi. Dacă acum ești gata să vii la El, să te apropii mai mult de El, o poti face. El te aşteaptă. „Pe oricine vine la Mine, nu-l voi scoate afară”, — a spus El.

Nu apropiem de El, **ca să-L avem cu noi**. Când Isus, a făcut promisiunea, a spus numai către ai Lui „că va fi în toate zilele”. Altfel nici nu se poate. Atâtă vreme cât un om stă departe de El. Isus nu poate să-I fie tovarăș și prieten. Sufletul meu, astăzi tu ai mai mare nevoie de El, de prezenta Lui, de aceea fă un pas spre Isus, că El să-ți poată grăbi. „Eu voi fi cu tine în toate zilele vieții”.

ALEXA POPOVICI

Rugăm stăruitor abonații noștrii cari au avut Farul numai pe o jumătate de an, să-și reînoiască abonamentul. E o sumă atât de mică în vremurile de azi, că cricine o poate trimite. Revista noastră e cea mai ieftină revistă. Si aceasta numai pentru că să poată fi citită de mai mulți. **REINOIȚI-VĂ ABONAMENTUL SI FACETI ALTELE NOI!** Cu cât vom avea mai multe abonamente, cu atât vom aduce mai multe imbunatătiri revistei.

Trimitete-mi mandatele poștale pe adresa casierului nostru. Nu uitati să scrieti scopul banilor.

**A B O N A T I,
C E T I T I S I
R Ă S P Ă N D I T I**

FARUL CREȘTIN!

RUGĂCIUNEA DOMNULUI PENTRU BISERICA DE AZI

„Mă rog nu numai pentru ei, ci și pentru cei ce vor crede în Mine prin cuvântul lor”, Ioan 17:20.

Dominul Isus s-a rugat intotdeauna. El a trăit o vieată de rugăciune. Prin aceasta părție, El a realizat voia Tatălui.

A invățat pe ucenicii Săi să se roage. „Când vă rugați, spuneti, Tatăl nostru care ești în cer”, — le spune Isus. El i-a invățat exemplul Său. Intotdeauna ei se uitau după El cum se retrăgea într-un loc singuratic și liniștit. Locurile plăcute Lui erau cele tăcute, munții, grădinile, natura din timpul noptii.

Aici e în camera de sus. El se roagă pentru ei. Atmosfera a fost pregătită prin spălarea picioarelor. Umbra crucii s-a coborit și L-a invăluat. Toată condamnarea lumii apăsa greu asupra Sa, iar El a înțeles ce înseamnă aceasta. Ce tremur sufletește, ce suflu cald, ce atitudine la ucenicii, când Isus se roagă pentru ei! Ce liniște în camera de sus! Apostolul Ioan n'a uitat niciodată rugăciunea aceasta. El putea să-și aducă aminte de ea, și putea să o declame oricând: „Sfinte Tată, păzește în Numele Tău, pe aceia pe cari Mă i-ai dat, pentru că ei să fie una, cum suntem și noi”. Ioan 17:11.

Ce evințe minunate au ieșit din gura Sa! În ele, El a prevăzut tot viitorul, prigoanele, decadentele creștinilor, despărțirea lor. Cu mintea, El a străbătut fări și mări, a privit dela un capăt la altul al pământului. El stia că Numele Său va fi predicat pe tot pământul, că mii și mii de oameni vor fi convertiți și aduși la El. El putea să vadă multimile de credincioși din generațiile cari aveau să se nască. Si El s'a rugat pentru ei, „pentru cei ce vor crede”. Domnul Isus era sigur, că ucenicii vor căstiga oamenii, cari la rândul lor, vor aduce pe alții la El. Toate acestea erau în mintea Domnului, când în camera de sus se rугă Tatălui, „Nu numai pentru ei mă rog, ci și pentru cei ce vor crede în Mine, prin cuvântul lor”.

Ce gând minunat! Niciun credincios nu e uitat de Domnul Isus.

I. Isus stia că ai Lui vor continua să aducă pe alții la El.

Când grecii căuta să-L vadă, El a văzut în venirea lor, o lume întreagă cari îl va urma. Si inspirat El spune: „Când voi fi înălțat, voi atrage la Mine pe toți oamenii”.

Ucenicii îl vor mărturisi. El însuși va fi mesajul, Evanghelia lor. Vieata Sa, învățatura Sa, moartea Sa, invierea Sa, vor fi vesti pline de bucurie. Si mulți vor crede. Ucenicii vor lucra și mulți vor dobândi prin credința lor.

Noi știm cum au luerat ucenicii. El au ascultat de înșarcinarea dată lor. La Ru-

salii nu numai Petru a predicat, ci toți ucenicii umblau prin multime și mărturiseau, arătând celor ce-i ascultau că, trebuie să se pocească și să erezadă. Aceasta este istoria bisericii apostolice. Filip, Pavel și Barnaba au deschis drumul și toți cei alături i-au urmat. Fiecare convertit a devenit un martor. Evanghelistul Marcu ne spune: „și ei predicau Cuvântul și Domnul lucra și adeverea Cuvântul prin semne și minuni”.

Dealungul veacurilor lucrarea a fost dusă înainte. Pavel a trecut prin Europa, misionarii au dus vestea bună prin toate locurile, până la marginile pământului. În rugăciunea Sa, Domnul a văzut evanghelizarea lumii.

Isus e interesat de lucrarea credincioșilor Săi. El e interesat în lucrarea fiecărei biserici, a fiecărui predictor, a fiecărei școale duminecale, etc. El se interesează de ședințele comitetelor noastre. Când doi sau trei se adună în numele Lui, El vine între ei. El ascultă planurile lor, cereștează gândurile și ideile lor pentru înaintarea și răspândirea Evangheliei. El urmărește pe toți misio-

narii, chiar dacă ei sunt pierduți în cele mai îndepărtate colțuri ale pământului. El se uită la lucrarea din țara noastră, din China, din India, din Africa.

H. Isus s'a rugat pentru cei ce-L vor mărturisi.

Ce se roagă? Ca ei să fie una. Să fie păstrați în familia creștină. Ca ei să fie scăpați de cel rău. El erau din lume, dar nu mai erau ai lumii. El aveau să trăiască deasupra lumii. Ca ei să fie purificati prin adevăr. „Sfîntește-i prin adevărul Tău; Cuvântul Tău este adevărul”. Ca ei să fie glorificați în El.

Isus dorea ca între credincioși Săi să fie o unitate, o legătură între ei, cum e între Tată și Fiul. Unitatea aceasta va fi o dovedă lumii că Isus trăiește în viațile lor.

Aceasta este rugăciunea Domnului pentru biserică de azi. El îl are în minte pe toți la un loc și pe fiecare în parte. În fața morții, în clipe întunecate, El s'a rugat pentru noi.

Ajută-ne Doamne să lucrăm, să fim martori ai Evangheliei Tale! Amin, la rugăciunea Ta!

„Am căpătat îndurare”

Așa scrie Apostolul Pavel lui Timotei în prima scriere soare, cap. 1:13. Si îndurarea am căpătat-o prin bunătatea lui Hristos, — scrie el. Înainte eram un hulitor, un batjocoritor și un prizonitor al bisericii. Voiam să distrug bisericile credincioșilor, în gândul meu am jurat moarte Numelui lui Isus. Dar toate acestea le-am făcut din neștiință, în necredință, spune el lui Timotei. A căpătat îndurare, și vieata lui a pornit pe un alt drum. În lăuntrul său s'a petrecut mare schimbare, și mai târziu a devenit cel mai destoinic, cel mai vajnic și cel mai activ ucenic al lui Isus.

A căpătat îndurare prin răbdarea lui Isus. S'a uitat la sine și a văzut în el marea suferință a Domnului Isus. El nu s'a îndoit niciodată de minunile Sale și a vedea în el desăvârșită cea mai mare minune, transformarea completă. Ce răbdare, când spune Isus: „Iată, stau la ușă și bat!” Așa stă Isus la multe vieți. Dar și afară. Ar intra, dar așteaptă să fie primit.

A căpătat îndurare prin puterea lui Isus. Ap. Pavel în vieata sa de credincios a fost cel mai apropiat de vieata lui Isus. El a făcut dovada că în adevăr noi oamenii putem trăi o vieată ca a

lui Isus. Această vieată însă, el a trăit-o ajutat de Isus. „Pot totul prin Hristos care mă întărește”, afirmă el. Iată taina prin care el a fost ceace a fost.

Notiță dintr'un carnet

In carnetul unui creștin s'au gasit următoarele notițe.

Astăzi voi fi disciplinat. E nevoie să fiu așa în vieată din afară, ca să fiu ajutat de timp și de puteri spre a obține rezultate frumoase în încercările mele.

In vieată lăuntrică, disciplina e și mai necesară, căci numai așa voi putea da loc Duhului să lucreze.

Recunosc că vieata mea religioasă n'a fost vie și activă. Când m'am întors la Dumnezeu, focul lăuntric era mai mare.

Astăzi, mă închin din obicei sau datorie, mă conduc după un program stabilit.

Mă simt deslegat, mantuit prin harul Domnului de toate păcatele mele și am ocazia ca prin El să pot lucra mai mult, să pun în lucru tot ce e bun în mine. De aceea astăzi mă apropi de El, mă predau pe deplin Lui, și vreau să stau lângă cruce în fiecare zi. Iar când mă rog, voi aştepta în liniște răspunsul lui Dumnezeu.

SIMPLICITATEA LUI ISUS

Multe cuvinte își schimbă înțelesul în decursul timpului. Așa e cuvântul „simplicitate”. La început prim el se arăta curătenia unei stări, onestitatea, naturaletea fără ornamente. Astăzi cuvântul „simplicitate” se întrebuițeaază edesea, când se caută a se arăta cevajosnie, ușor. Dar întrebuitarea biblică se deosebește cu mult, căci înțelesul acestui cuvânt în Biblie înseamnă sublim, Emerson a spus: „A fi simplu înseamnă a fi mare”. Așa a fost cu Domnul Isus. El să deosebit de toti ceilalți învățători. Când a venit în lume, a găsit-o plină cu forme religioase, unele mai încurate decât altele. În fiecare stradă din Ierusalim se găsea căte un rabin cu o multime de reguli și forme, pe cari însă lumea nici nu le înțelegea, nici nu le putea trăi. Isus a croit o cale printre toate acestea, a nescocotit orice regulă și a căutat să le înlăture. De aici amărăciunea și ura rabinilor și a cărturarilor evrei. Dar poporul II asculta cu bucurie și înțelegeau cuvintele Lui, căci El învăța ca unul care are autoritate și nu ca fariseii.

Să ne gândim la **simplitatea vieții Domnului Isus**. El a început într-o casă umilă și tot timpul misiunii Sale „n'a avut unde să-și plece capul”. Niciodată El n'a căutat să-și căstige laudă. N'a făcut nimic pentru ca să se ridică pe Sine. Niciodată n'a fost prea obosit ca să facă o faptă bună, un gest de milă, să aline sau să ajute prin cuvântul Său. A fost gata să ajute pe oricine. Când Nicodim a venit la El seara, se pare că au stat de vorbă până târziu noaptea. Nimeni n'a venit la El și să plece întristat și gol.

Să ne uităm și la **simplitatea învățăturii Sale**. Ce clare sunt pildele Sale! Oricine, chiar și cei mai din urmă oameni le pot înțelege. „Toți vameșii și păcătoșii se apropiau de Isus ca să-L asculte”. Luca 15:1. Oamenii îi sorbeau cuvintele. La Nazaret „toți II vorbeau de bine, se mirau de cuvintele pline de har, care ieșeau din gura Lui”. Luca 4:22. El a căutat, să-și arate învățătura pe o cale dreaptă și simplă. El a arătat credința într-o formă atât de simplă ca un copil chiar, să o poată pricepe, dând putință astfel să poată crede și cel învățat și cel mai puțin învățat. El a spus

despre Sine: „Fiul nu poate face nimic dela Sine; El nu face decât ce vede pe Tatăl făcând”. Ioan 5:19, și „Eu nu pot face nimic dela Mine însumi”. Ioan 5:30, iar altădată spune: „nu fac nimic dela Mine însumi, ci vorbesc după cum M'a învățat Tatăl Meu”. Ioan 8:28.

Cuvinte asemănătoare a mai spus în Ioan 12:49, „Eu n'âm vorbit dela Mine însumi, ci Tatăl, care M'a trimis, El însumi mi-a poruncit ce trebuie să spun și ce trebuie să vorbesc”. Cât despre misiunea Sa, El a spus: „Eu am ieșit și vin dela Dumnezeu; N'âm venit dela Mine însumi, ci El M'a trimis”. Ioan 8:42. Marile adevă-

ruri le-a exprimat așa de simplu ca „atât de mult a iubit Dumnezeu lumea”. Ioan 3:16, și „Eu sunt calea, adevărul și viața Ioan 14:6.

Și la urmă să ne mai gândim la **simplitatea mesajului Său**. Ce simplă e Evanghelia! Isus a facut-o ca orice căutător sincer să o poată pricepe. „Cel ce crede în Fiul, are viață” și „Tuturor celor ce l-au primit, adică celor ce cred, le-a dat dreptul să se facă copii ai lui Dumnezeu”. Ioan 1:12. Toată calea mântuirii e arătata atât de simplu, încât cu ușurință o putem pricepe. Isus a fost simplu în viață, în învățătură și în mesaj.

ORA DE RUGĂCIUNE DE SUB STOGUL DE FÂN

Dumnezeu nu-și leagă darurile Sale de anumite locuri sau persoane. Aceasta se vede așa de bine în începutul mișcării misionare din America.

Cinci studenți din Willamstown, aveau obiceiul să se roage împreună, fie în odălia unui, fie în campul liber, pe iarbă sau sub pomi. Așa într-o după masă din primăvara anului 1806, au plecat cu toți pe camp, ca acolo în natură să facă ora de rugăciune. În timp ce ei se rugau și cântau, norii său îngrămadit pe cer, și a pornit o ploaie mare. Au fugit cu toți în apropiere la un stog de fân.

Aici au continuat cu rugăciunea și cu împărtășirea gândurilor lor. În inimile lor, a încolțit ideea ca Evanghelia să fie dusă și la păgâni. Despre asta discutau, pentru asta se rugau. Afară plouă, ei sunt sub un stog de fân. Gândul că ei trebuie să ducă Evanghelia celor ce n'o au, întâmpina din ce în ce mai multe greutăți, până când unul dintre ei, Samuel Mills a strigat „Noi putem să o ducem și o vom duce!”

Sub stogul de fân s'a născut lucrarea atât de mare a misiunii în străinătate. Acolo sufletele cătorva tineri s'au dedicat în rugăciune să treacă peste toate, și să ducă celor păgâni Evanghelia Domnului Isus.

După doi ani, la acest grup s'au mai adăugat cățiva tineri din seminariul Andover, printre cari era și Adoniram Judson. Pentru un timp ei au simțit numai nevoie de a trimite Evanghelia, dar în Februarie 1810, Adoniram Judson a simțit chemarea să plece el ca misionar. Mesajul misiunii i-a cucerit sufletul său.

Sfătuiri de profesorul lor Moise Stuart, ei au adus cauza lor înaintea comi-

tului din Massachusetts, iar în 29 Iunie 1810 la conferința asociației bisericilei s'a format oficial, societatea misionară

Iată unde a dus rugăciunea de sub stogul de fân.

In 19 Februarie 1812, Judson și Newell au plecat cu vaporul spre Calcutta, în 22 Februarie același an, Hall, Rice și Nott au plecat cu alt vapor spre același camp.

Dela Calcutta, Judson a plecat și s-a stabilit în Burma. Aici el a început viața grea, pe care a trebuit să o ducă 3 de ani, pentru ca lumina Evangheliei să lumineze în întunericul acestui loc.

Intre triburile sălbaticice din Burma, a trăit și a suferit mari mizerii. La moartele lui au rămas acolo 63 biserici și aproape 7000 de membri, în cari lucrau 163 misionari.

Nu i-a fost ușor începutul. A trebuit ca șase ani să lucreze până să aducă Isus un singur suflet.

Câte greutăți și piedeci, câte dureri și nezări, câte lacrami și rugăciuni, câte muncă și obosale, câte neajunsuri și nevoi nu leveau în acești oameni, în cari ardea dragostea și dorul ca cei din păcate și umbra morții să fie aduși la Isus. Si toate le-au indurat. Sub stogul de fân când se rugau, au spus: „Noi putem duce Evanghelia și o vom duce”.

Subscrieți pentru înzestrarea armelor, adică pentru paza țării, pentru paza ta și a familiei tale cetățene.

Cine n'a subscris cel puțin un bon, nu-și merită nici liniștea de acum, nici recunoașterea de mâine a Neamului.

„Să ne iartă nouă”

„Să ne iartă nouă greșelile noastre, precum iertăm și noi greșilor noștri”. Matei 6:42.

Ce legătură minunată face cuvântul „și”! Prin el se leagă rugăciunea pentru pâine, de **iertarea** greșelilor. Să să ne uităm bine că pâinea noi o cerem zilnic, deci urmează ca și **iertarea** să fie cerută la fel. Astă înseamnă că **iertarea** greșelilor e tot atât de trebuincioasă ca pâinea și că noi ne pocăim în fiecare zi, că ne vedem pe noi greșii, și cerem să fim **iertăți**. Astă e atitudinea unui sfânt. Nu vrea ca păcatele să se aduna de pe o zi pe alta. Așa ajungem la curătenia creștină, la desăvârșire. Să fiu cuvintele de mai sus, noi suntem umiliți și atârnăți de El. Toată mândria noastră, toată puterea noastră e îngemunchiată în fața Tatălui, cînd iertare.

I. In ele, este spus că, după cum pâinea e necesară pentru trupurile noastre, la fel iertarea e necesară pentru suflete. Să aceasta e o necesitate zilnică. Iertarea e pâinea noastră spirituală. Când noi cerem **iertarea**, ne uităm și vedem crucea lui Isus. Il vedem pe El răstignit, vedem isvorul săngelui care spală păcatele noastre.

Fără **iertare** nu poate fi o desvoltare spirituală. Atâtă vreme că în noi e sbuciumul și frământarea pentru păcat, rămânem pe loc. Ceva mai mult amârciunea, chinul și groaza sporesc. Întocmai ca trupul când e infometat. Slăbește, începe să tremure și nu poate face nimic. „Dă-ne pâine pentru trup... și dă-ne iertare pentru suflet!” — ne rugăm noi în fiecare zi.

Iertarea isvorește din dragoste. Să tinem seamă că aici e copilul rugându-se de Tatăl său. Cine poate descrie iubirea dintre ei? Iar când în fața Tatălui vine copilul și-l cere iertare, dragostea întinde și o dă. Poate fi altcum? Care dintre noi n-ar da o bucată de pâine fiului său, când l-ar vedea lihnit de foame? Nu putem goni dela poarta noastră nici un necunoscut, care cerșește, dar ne un fiu al nostru. Oare Tatăl din cer nu va da iertare unui copil al său, care cere iertare și a căruia suflet lăncezește după ea?

II. Păcatul e o datorie. Sufletul, trupul, puterea, viața, tot ce

avem, sunt ale Tatălui. Noi sunsă, le-am întrebuită în poftele și plăcerile noastre contra voinei Lui. Datoria aceasta crește în fiecare zi. Iar noi nu avem cu ce și nu suntem în stare să o plătim. Să atunci venim înaintea Tatălui cu rugăciunea „să ne iartă nouă greșelile noastre...”

O datorie se termină cînd e ori plătită ori iertată. Altă cale nu e. Până când nu se întâmplă una din aceste două, datoria există. Să când pricepem lucrul acesta, abia atunci ne dăm seama de felul și spiritul cu care trebuie să ne rugăm „să ne iartă nouă greșelile noastre”.

O datorie neiertată sau neachitată **atrage condamnarea judecătii**. Așa se întâmplă printre noi. E ceva cunoscut de toti. Aceasta e cauza pentru care spune Isus, rugățivă „să ne iartă nouă greșelile noastre”. De multe ori ne rugăm aceasta însă, nici nu ne gândim la ce spunem, ea ieșe de pe buze automat. Nu ne gândim de loc la condamnare și pedeapsă. Căci dacă tabloul judecătii ne-ar fi în minte, ne-am ruga altcum. Ar fi ceva simțit de noi, ceva pornit și rupt din starea noastră sbuciumată și chinuită de gândul condamnării.

III. Dumnezeu ne iartă și trebuie să iertăm și noi.

In traful nostru cu semenii noștri putem greși unii altora. Să căteodată din mici greșeli au răsărit dușmăni de moarte. Alteori

aceste mici greșeli au despărțit persoane pentru toată viață. Unii în agonie morți și-au întins mâna de împăcare, alții au intrat în mormânt îndușmaniți. Să s'a întâmplat altcum. Oameni cari au făcut mari greșeli s-au împăcat. Unul a cerut și altul a dat iertarea. „Ne iartă nouă... precum și noi iertăm...” e rugăciunea noastră.

Să aici să tinem seamă că, e vorba de un copil al Tatălui, de unul măntuit. El a gustat dulceața iertării, și cu bucurie iartă. El, nu cere că Tatăl să-l ierte pentru că și el iartă pe alții, ci cere numai ca el să primească iertarea cu măsura pe care el o dă.

Deci **un credincios are iertarea în natura lui cea nouă**. El nu se forțează să-l ierte pe fratele lui, pe cel gresit lui, căci iertareaurge din inima lui în mod natural, ca apa din isvor. Credincioșii adevărați nu poartă dușmanie. Se vor supăra și mânia, dar soarele nu va apune pe mânia lor. Ce latură frumoasă la cei credincioși! Greșesc, dar se iartă.

Noi avem nevoie să fim iertati și trebuie să iertăm. De ce n'am fi sinceri și să recunoaștem că greșim mereu. Trăim pe pământ printre păcate, atâtaispite apar în fața noastră și firea noastră neputincioasă lesnea cade. Să zînic avem nevoie de iertare. Dar să nu uităm că, noi spunem în rugăciune „să ne iartă nouă, precum și noi iertăm”.

Inaugurarea casei de rugăciune din orașul Bistrița

In ziua de 19 Mai, 1940, cu participarea unui mare număr de popor din Bistrița și jur, să desfășură solemnitatea religioasă a închirării unui frumos local de închinăciune, destinat cultului nostru, în orașul Bistrița (str. Mihai Viteazul Nr. 6).

Până azi n'a fost un local potrivit, ceea ce a făcut pe credincioși să se unească și astfel să susțină și în acest oraș fâclia misiunei, în cadrul organizației Comunității de Cluj.

La inaugurarea localului au luat parte fr. Dan Ioan, președintele Comunității, însoțit de corul din Cluj și Cordoș, conduse de fr. Traian Fărcaș.

Au mai luat cuvântul: fr. Pop Avram din Band, Gh. Bocanici, I. Burca și fr. Catona din Cluj, Costea Simion, Rus Ilie și

din Negrelești, Rus Pantilimon din Sărăla și Ioan Cota din Milaș. La încheiere fr. Alexandru Balc și Ioan Deac, au adus laudă lui Dumnezeu și mulțumire, în special tineretului din Cluj, care a impresionat foarte placut întreaga asistență.

Authorities locale au fost reprezentate prin dl Gavrilă. Frăția din Bistrița a dat dovadă de multă dragoste frâtească, găzduind creștinește pe toți oaspeții.

Pentru toate aceste aducem laude și mulțumiri lui Dumnezeu și Autorităților, cari ne-au asigurat deplina libertate, așa cum este prevăzută de CONSTITUȚIA REGELE CAROL II și legile în viore.

Predica florilor

„Uitați-vă cu băgare de seamă cum crește crinii de pe câmp”.
Matei 6:28.

În predica de pe munte, Mântuitorul, după ce vorbește de unele lueruri, după ce le așeză la baza creștinismului, îndreaptă ochii celor ce-L ascultau, la niște crini frumos înfloriți.

Priviți crinii câmpului și ascultați-i. Închipuiște-ți că au grai și tu trece pe lângă ei înărcat de griji, amărât în sufluri, cu fel și fel de planuri. Ști ce ț-ai vorbi ei? O omule! Uită-te puțin la noi! Vei vedea și putea admira lucrarea lui Dumnezeu. Vei cunoaște grijă Sa. De ce față ta e atât de ofilită? Dece atâtea griji? Dece ai mai multe azi ca ieri, și mănie mai multe ca azi? Uită-te la frumusețea noastră, la curăția, la zâmbetul nostru. Noi nu ducem lipsă de nimie. El ne poartă de grijă. Și Cel ce ne poartă nouă de grijă e gata să vă poarte și voi. Și voi sunteți mult mai scumpi ca noi.

Priviți crinii câmpului și *gândiți-vă*. 1. Ei cresc atât de minunat. Aerul de primăvară, căldura, razele de soare, și seot din pământ. Nu e nevoie ca ei să ducă grija de aceasta. 2. Că ei sunt frumosi. Cădă măestrie în ei. O frumusețe lăuntrică și care la un timp se deschide pentru desfășarea ochilor noștri. Cine poate deserie frumusețea florilor? 3. Că ei sunt curăți. Uitați-vă cu băgare de seamă la curățenia florilor. Cât praf nu se depune adus de vânturi, florile se scutură mereu. Ce pildă pentru noi! Să nu lăsăm nici noi ca praful îndoielilor, gândurilor rele, urei, etc., să rămână și să aseundă adevărata noastră frumusețe și curățenie. Lăsați ca roua Duhului Sfânt să ne spele și să ne facă tot mai curății.

Priviți crinii câmpului și *îmărați*. Nu treceti pe lângă ei, sără să luati măcar o lectiune. Isus n'a spus să ne uităm la crini numai să-i vedem, ei să luăm lectiuni de mare valoare. 1. Că Dumnezeu Iucrează și luerările Sale sunt minunate. Psalmistul cînd le-a privit a exclamat: „Mare este Doamne, mari și înținute sunt luerările Tale!” Iar dacă El Iucrează într-o floare, nu va lueră El oare și în viață ta? Nu suntem noi mult mai de preț decât un crin? 2. Că Dumnezeu poartă de grijă. Cât ne consumăm noi în griji! Cât ne frământăm noi ființa noastră cu ele! Si tot acolo ajungem. Orice sun face noi, nu e după voia nastră, ei a Lui. Prizonieri ai grijilor, a sunat eliberarea noastră! Crinii cântă în cor cântarea eliberării „aruncăți asupra Lui îngrijorările noastre și El va îngriji de voi”.

DE LA UNIUNE

Recunoaștem cu mulțumire, că s-au mai primit următoarele sume pentru nevoile Uniunii:

Bis. Baptistă Prilipești, Caraș lei 200, Bis. Baptistă Prilipeti, Caraș lei 80, Bis. Baptistă Verciorova, Caraș lei 180, Bis. Baptistă Buchiu, Caraș lei 110, Bis. Baptistă Vălișoara, Caraș lei 188, Bis. Bapt. Petroșnița, Caraș lei 125, Bis. Baptistă Golet, Caraș lei 130, Bis. Baptistă Borlova, Caraș, lei 505, Bis. Baptistă Hadeia, Caraș lei 70, Bis. Baptistă Oravița Rom., Caraș lei 150, Bis. Baptistă Seușa, Caraș lei 150, Bis. Baptistă Alba Iulia, Alba lei 250, Bis. Baptistă Păelașa, Alba lei 250, Hrișa Mihai, Tărășăuți, Hotin lei 100, Comunitatea Baptistă Satu-Mare lei 778, Bis. Baptistă Buteni, Arad lei 1100, Com. Baptistă Suciuva lei 153, Bis. Baptistă Jibou, Sălaj lei 250, Bis. Baptistă Cuceu, Sălaj lei 350, Bis. Baptistă Bârsa de jos lei 30, Bis. Baptistă Bârsa de sus lei 60, Bis. Baptistă Băsești, Sălaj lei 170, Bis. Baptistă Seliște, Sălaj lei 170, Bis. Baptistă Oarța, Sălaj lei 320, Bis. Baptistă Coricui lei 40, Bis. Baptistă Cehei, Sălaj lei 774, Bis. Baptistă Perecsei, Sălaj lei 455, Bis. Baptistă Joroeuța, Sălaj lei 90, Bis. Baptistă Chiejd, Sălaj lei 352, Bis. Baptistă Odorhei, Sălaj lei 100, Bis. Baptistă Domini, Sălaj lei 470, Comunitatea Baptistă Toplița, lei 1000, Convenția Baptistă Basarabia, lei 500, Bis. Baptistă Ploiești, lei 276, Bis. Baptistă Hovărnă, Dorohoi lei 136, Bis. Baptistă Mărtihaza, Bihor lei 300, Merca Miron, Morlaca, Cluj lei 50, Bis. Baptistă Costâna, Suciuva lei 40, Bis. Baptistă Madei, Neamț lei 150, Bis. Baptistă Rădonia, Bălți lei 250, Bis. Baptistă Cara-Hasan, Cetatea Albă lei 47, Bis. Baptistă Vad, Someș lei 115, Bis. Baptistă Catan, Someș lei 90, Bis. Baptistă Corjanți, Hotin lei 500, Bis. Baptistă Visag, Lugoj lei 1075, Bis. Baptistă Jamul Mare lei 80, Gheorghe Ștefănești, Ialomița lei 100, Bis. Baptistă Peștere, Severin lei 60, Bis. Baptistă Cenad, Timiș lei 40, Bis. Baptistă Sânnicolau, Timiș lei 110, Bis. Baptistă Stupini, Mureș lei 100, Adam și Elena Ciorei, Rechitova, Oravița Caraș lei 100, Petru Cristea, Caransebes lei 200, Ioachim și Maria Crosovan, Orșova lei 100, Marcel Climor, Tichilești, Tuleea lei 120, Bis. Baptistă Alba-Partoș, Alba lei 240, Bis. Baptistă Fizești, Caraș lei 124, Bis. Baptistă Cioara, Brăila lei 500, Bis. Baptistă Akron, Ohio lei 8000, Bis. Baptistă Valeapoi, Caraș lei 300, Soc. Fem. Crișova, Govășdia, Severin lei 140, Danei Ioan, Crișeni, Satu-Mare lei 50, Biserica Baptistă Orșova lei 150, Chereci Petru, Valea de Jos, Sălaj lei 140, Ion Paler, Janea, Briceni, Soroca lei 64, Iosif Brezoianu, Cineu, Făgăraș lei 400, Comunitatea Baptistă Mihoveni, Suciuva lei 800, Chieudean, Andronache, București

lei 100, Comunitatea Baptistă Cluj lei 5972, Comunitatea Baptistă Bozovici lei 2150, Biserica Baptistă, Tăuți lei 1116, Comunitatea Baptistă Ploiești lei 510, Biserica Baptistă Ismail lei 500, Bis. Baptistă Macea, Sălaj lei 600, Bis. Baptistă Gereușa, Sălaj lei 60, Bis. Baptistă Hălmagiu, Arad lei 100, Maria Secheșan, Caransebes lei 70, Neța Jorgoni, Rechitova, Hunedoara lei 200, Hemaghit, Cetatea-Albă lei 140.

Cassa misiunilor

Recunoaștem cu mulțumire că s-au mai primit următoarele sume pentru misiuni:

Soc. Fem. Vișoara, Turda lei 100, Bis. Baptistă Mehadia lei 145, Soc. Fem. din Calata și Călățele, Cluj lei 100, Stana Surorii, Sibiu lei 250, Soc. Fem. Bapt. Sfânt. Eihor lei 300, Soc. Fem. Mileoveni, Severin lei 90, Ilie Dărpeș, Bârza, Severin lei 80, Petru Floria, Păclișa, Alba lei 100, Petru Floria, Păclișa, Alba lei 100, Simion Dinca, Simeria, Hunedoara lei 240, Vieas Anan, Gepiu, Bihor lei 50, Soc. Femeilor Hagi-Dumitru, Caliacra lei 60, Soc. Fem. Pârvova, Severin lei 100, Soc. Fem. Corjanți, Hotin lei 100, Soc. Fem. Sânnicolaul, Timiș lei 100, Soc. Fem. Berecsul Mare lei 150, Soc. Fem. Moldova Nouă, Caraș lei 200, Soc. Fem. Bălți lei 200, Soc. Fem. Ciornohuza, Stoșojnești lei 100, Soc. Fem. Fetești, Ialomița lei 50, Soc. Fem. Cugir lei 250, Petru Cristea, Caransebes lei 200, Petru Cristea, Caransebes lei 300, Bis. Baptistă Bogdănease Nouă, Tighi lei 100, Soc. Fem. Svirdiac, Bălți lei 235, Bis. Baptistă Sânnicolau, Bihor lei 935, Soc. Fem. Caransebes, lei 300, Martin Petru, Perecsei, Sălaj lei 250, Bis. Bapt. Perecsei, Sălaj lei 250, Soc. Fem. Pesac, Timiș lei 150, Soc. Fem. Sintesti, Severin lei 100, Soc. Fem. Leprozeria Tichilești lei 300, Bis. Baptistă Galați, Covurlui lei 138, Soc. Fem. Vârfuri, Arad lei 100, Soc. Fem. Bicazul-Ardelean, Ciuc lei 250, Soc. Fem. Anina lei 130, Soc. Fem. Cioara, Brăila lei 200, Bis. Baptistă Stâncă Cracolna, Dorohoi lei 111, Bis. Baptistă Chișinești, Someș lei 155, Soc. Fem. Gărbăuți, Caraș lei 76, Soc. Fem. Prilipeti, Caraș lei 51, Soc. Fem. Bozovici, Caraș lei 72, Soc. Fem. Rudăria, Caraș lei 125, Vasile Budugan, Madei, Neamț lei 50, Bis. Baptistă Agadie, Caraș lei 460, Soc. Fem. Agadie, Caraș lei 100, Ardelean Dumitru, Macea, Sălaj lei 100, Bis. Baptistă Nojag, Hunedoara lei 120, Soc. Fem. Baia-Mare lei 50, Soc. Fem. Tiur, T. Mișă lei 180, Bis. Baptistă Ciufend lei 100, Maria Secheșan, Caransebes lei 70, Maria Secheșan, Caransebes lei 70, N. Petrescu, Cioara, Brăila lei 300.

Casier: Truța P. tr. Berzei 29, București

D I N L U M E A R E L I G I O A S ă

După o lungă și grea suferință a înceitat din viață sora Maduța Elena, născută Boghiș. Serviciul funebru a fost condus de fr. Gh. Șoț, A. Pescar, Ș. Blagăilă și D. Russu.

Tineretul baptist din com. Principesa Elena a avut a doua zi de Paște, o serbare frumoasă cu poezii și cântările corului din loc. Au vorbit din cuv. Domnului fr. Gh. Păulescu și Vasile David.

In Biserica Baptistă din Fibiș, jud. Timiș, s'a ținut în ziua de 12 Mai a. c. serbare copiilor unită cu cea a mamelor. Programul a fost condus de fr. Pitt Popovici, seminarist împreună cu fr. Atanasie Pascu și Ieremia Vesa. Intreg programul a fost al copiilor instruiți de sora Elena Henț.

Tineretul din Biserica Buteni a avut în prima zi de Paște o serbare cu soluri, duete, poezii și piesa „România și Biblia”. Programul condus de sora Florica Moldovan, elevă dela Școala de fete, a fost împodobit de cântările corului mixt, bărbătesc și muzică. Au vorbit din cuvântul Domnului fr. Ioan Burza și Antoniu Lulușa.

Cu ocazia vizitei fr. Gh. Madan, tineretul din Pârjolteni a dat o serbare împodobită cu poezii, piese, etc. Programul a fost condus de fr. Ioan Gligor, N. Dărăban, N. June și Teodor Cret.

A trecut la Domnul fr. Toma Petru din com. Vinteri, jud. Bihor. Serviciul funebru a fost ținut în ziua de 18 Aprilie a. c. de fr. I. Lazăr, Glița Vasile și alții.

La 19 Mai a. c. s'a ținut în Biserica Baptistă din Ciucul, jud. Făgăraș, o frumoasă serbare, împodobită cu poezii și soluri. Programul a fost condus de fr. Victor Iaru, lucrătorul cercului. Colecta s'a trimis orfelinatului din Simeria.

După o lungă și grea suferință, a înceitat din viață sora Eva Cicortaș, de 52 ani, din com. Homorog, jud. Bihor. Serviciul de înmormântare a fost îndeplinit de fr. T. Cicortaș, D. Chiș, și Bălaj Gh.

Fr. N. Aciu și T. Aciu au ținut la 13 Mai a. c. înmormântarea sora Ana Fadeev din Slobozia Mare, jud. Ismail. În urma sora au rămas 3 copii orfani de tată și de mamă.

TINERETUL CERCULUI UCURISI, JUD. BIHOR a avut o zi de nespusă bucurie și înăltare sufletească în ziua de 12 Mai a. c. având în mijlocul lor pe fr. Nicolae Covaciu, misionarul tineretului. Cu această ocazie s'a adunat un numeros public din șapte comune, încât locul Bisericii să a dovedit a fi neîncăpător. Tineretul de aci s'a organizat ale căndu-și conducători în frunte cu fr. Ioan Brândășe. Intreg programul a fost condus de fr. Nicolae Covaciu, asistat de fr. Chiș Iosif seminarist, Popa Aurel, păstorul bisericii din loc și Teodor Marian. Programul a fost foarte bogat în poezii, cenvorbindu-se, soluri, duete, și quartete. Tema a fost din Daniel cap. 1. vers. 3. Toți tinerii au sărgăduit cu ridicare de mâini, că vor urma pîldă lui Daniel.

Mare bucurie a avut Biserica din Topa de Criș, jud. Bihor, cu ocazia unei serbări a tineretului, ținută în ziua de 19 Mai, a. c., sub conducerea fr. N. Covaciu din Oradea. Au vorbit din Cuvântul Domnului fr. Mihai Vieas și Gh. Colțea seminarist. Programul a fost împodobit de muzica din Tinăud și corurile din Tinăud și Grosi.

M I S I U N E

Incepând din ziua de 4 Aprilie și până în 16 Aprilie a. c. sora F. Popoviciu a făcut o misiune în Ardeal în interesul de organizare a Societății Femeilor în următoarele Biserici: Sighișoara, jud. Târnava Mare, Tiur, jud. Târnava Mică, Galați, Avrig, jud. Făgăraș, Rachovița, Sibiu, jud. Sibiu. În aceasta misiune surorile organizate au exprimat dorința de a lucra cu mai multă râvnă pentru orfani, leproși, misiune externă, internă, etc. Iar incepând cu data de 24 Aprilie și până în 12 Mai, a. c. tot în acest scop sora a făcut o misiune în comunele: Saravale, Sâncioaul mare, Cenad, Pesac, Igris, Șeitîn, Secușigi, Valecani, jud. Timiș; Micălaca, Petriș, jud. Arad; Dobra, jud. Hunedoara. În aceasta misiune pe lungă organizarea Societăților, sora a primit ajutoare pentru fondul clădirii orfanilor din Simeria, care au nevoie de o casă mai mare.

* * *

ORFELINATUL BAPTIST SIMERIA aduce mulțumiri fraților și Surorilor Români din America, care nu au uitat de frații lor mai mici din România.

S'a primit cu mulțumire toti banii trimisi până acum și orfanii salută pe dătătorii voiosi cu Ps. 41:1-3. Ferice de cel ce îngrijește de cel sărac..

IN COM. CXLACEA, JUD. BIHOR, în ziua de 8 Mai a. c. a trecut la cele veșnice sora Maduța Elena, născută Boghiș. Serviciul înmormântării a fost ținut de frații Popa Aurel, păstorul Bisericii Uenriș, Marian Teodor și Cregea. În urma sora decedată la vîrstă de 25 ani, au rămas îndurerati părinții, frații, soțul și doi copii. Sora Maduța tot timpul trăit în Domnul a fost model de sărăcina și credință și bunătate.

BISERICA BAPTISTA DIN SUDRIJ, a avut o bucurie mare a doua zi de Paști. S'a ținut o serbare, în care s'a arătat piesa „România și Biblia”. Serbarea a fost împodobită cu poezii și soluri de cântări. Programul a fost condus de fr. Dan Gheorghe.

D O N A T I I

Pentru zidirea casei de rugăciune din Deva dela următorii:

Lipovan Ilie 5000 lei, Mărza Ilie 3500 lei, Borha Petru 3050, Ana Cohan 1000, Marea Dionisie 500 lei, Goarna Vasile 500 lei, Drămborean Ioan 500 lei, Bisericile din cereal Zam 520 lei, Biserica Bapt. Cărjit 675 lei, Bis. Bapt. Talpoș 500 lei, Bis. Bapt. Bampotoc 320 lei, Bis. Bapt. Geșana Mare 170 lei, Maer Ioan 300 lei, Jurcuța Persida 100 lei, Crișan Elena 100 lei, Oprisan Salvina 100 lei, Oltean Aron 100 lei, Toma Gheorghe 100 lei, Drămborean Gheorghe 100 lei, Biserica Madei jud. Neamț 80 lei, Biserica Bapt. Calacea 100 lei, Balaj Floarea 60 lei, Andronic Negruș 50 lei, Blaj Pavel 50 lei, Dobran Florea 50 lei, Crișan Petru 50 lei, Daneiu Ioan 200 lei, Maria Tiplea 50 lei, Ioan F. 40 lei, Lidia Petruș 30 lei, Herdean Vasile 30 lei, Todor M. 20 lei, Simion Lăsecu 20 lei, Pitaș Petru 20 lei, Ioan Coceț 40 lei, Fam. Guia 40 lei, Elisabeta Floruța 20 lei, Dan Ioan 20 lei, Blaj Todor 20 lei, Zimbran Mitru 20 lei, Crișan Petru 20 lei, Luj Petru 20 lei, Vespa Adam 20 lei, Stefan Stupar 20 lei, Luca Rebeca 10 lei, Crișan Floruța 10 lei, Ioan Bâlcă 10 lei, Birău Gheorghe 10 lei, Ieran Crăciun 10 lei, Alda Cozma 10 lei, Rob Petru 10 lei, Tudor Balind 10 lei, Nicoară Aurel 10 lei, Ioan Cristea 10 lei, Sârb Gheorghe 10 lei, Paisan Petric 10 lei, Dragos Vasile 10 lei, Frențiu Gh. 10 lei, Matei Ioan 10 lei, Vanei Pavel 10 lei, va urma;

Hie Mărza, Str. Titu Maiorescu No. 10.
DEVA

Abonați și răspândiți

FARUL CREȘTIN

FAPTE, PILDE si IDEI

Dr. Rushbrooke, președintele Alianței Baptiste Mondiale a plecat zilele trecute spre America, pentru a lua parte la lucrările comitetului Alianței și a participa la Congresul Convenției de Nord și Sud a baptiștilor din Statele Unite. Cu această ocazie dânsul va ține și câteva conferințe cu baptiștii negrii, și va vizita și Canada.

Intr-un articol, dr. Dunning, președintele tineretului baptist din toată lumea, arată că baptiștii din țările Baltice au deplină libertate, și cu toate că în timpul din urmă în aceste țări a pătruns influența Rusiei, totuși zelul și inflăcărarea cu care frații noștri din aceste țări lucrează, nu a scăzut cu nimic. Dimpotrivă, ei lucrează și se pregătesc ca imediat ce șa Evangheliei va fi deschisă în Rusia, ei să poată sămâne aici Cuvântul vieții.

Din pricina războiului, în Anglia au fost înrolați în armată și o mare parte dintre păstorii bisericilor. Astfel la o biserică a cărei predicator a plecat pe front, a fost însărcinată cu funcția de păstor o femeie, soția predicatorului.

Nu de mult Societatea Misionară Creștină a tipărit și trimis 3000 de exemplare de Evangheli pentru a fi impărtite la locuitorii din Celebes.

Revista „The Christian” scrie că în numai două săptămâni au fost vândute în Spania 15.419 Biblia și Testamente.

BISERICA BAPTISTA DIN CERNĂUȚI s'a mutat din Piața Ghică Vodă, No. 3, pe Str. Română No. 7. Acestei noi sale de rugăciune s'a făcut deschiderea la 12 Mai a. e. A urmat o frumoasă serbare, la care au luat parte mulți frați și vizitatori, având în mijlocul lor pe fratele Petru Truța din București, care a făcut mare bucurie bisericii, vestind Cuvântul Domnului. Programul a fost condus de fr. Nicolae Bejenariu. Serbarea a fost împodobită cu solo, corul fraților germani și cu orchestra lor. Din Cuvântul Domnului a vorbit fr. Furcea, fr. Truța a vorbit despre: *întoarcerea la Dumnezeu și privirea prin credință la Golgota*, de unde vine mântuirea. Domnul să binecuvinteze acest început frumos într'un loc nou.

Toți cei care vor scrie scrisori la Comunitatea din Cernăuți, să scrie numai pe adresa susamintită. Acolo s'a mutat și fratele Nicolae Bejenaru.

Stele periodice și oameni periodici

Astronomia cunoaste mai multe feluri de stele. Printre altele sunt si cele periodice.

Cele mai multe stele ni se arată noapte după noapte și ele ne impresionează prin strălucirea lor tremurătoare. Sunt însă și stele, care nu apar noapte după noapte, ci numai la intervale de timp, așa de exemplu: din zece sau din douăzeci în douăzeci de ani. Aceste se numesc periodice.

Asupra apariției periodice a acestor stele, sunt două păreri. Una care crede că, o stea periodică, în timpul cât nu se mai vede luminând, e întoarsă cu dosul sau cu fața întunecoasă către pământ, pe când fața luminoasă strălucește într-o direcție opusă pământului. Altă părere ar fi aceea după care, dispariția stelei periodice se datorează unui alt corp ceresc, care în rotația lui trece printre pământ și steaua periodică, aşa că împiedică razele ei de a lumina pământul, și deci nu poate fi văzută. Într'un fel și într'un altul, lumina ei nu dispără, ci rămâne să lumineze, dar nu o putem vedea, numai din timp în timp.

Cam aşa sunt unii oameni, în arătarea datorilor și a lucrării lor ca și strălucirea și apariția stelelor periodice. Lumina lucrării lor nu dispără, ci persistă să existe, dar poate într-o direcție opusă aceleia în care lumea s'a obișnuit cu ea. Lumina lucrării lor strălucește poate în alt loc, ori se prea poate să fi intervenit ceva, ce s'a așezat între răspândirea luminii lucrării lor, și viziu-



Harmoniuri bune și iefuite pentru biserici și familii găsiți la

**Francisc
K e c s k é s
Timișoara IV.
Str. Bolintineanu No. 16.**

nea acelora pentru cari lucrau un
timp oarecare.

Să nu se confundă stelele periodice cu stelele rătăcitoare. Aceste din urmă dispar pentru totdeauna, prăbușindu-se în negura întunericului eterne.

Duhul Sfânt amintind prin gu-
ra lui Petru, despre aceste stele,
aseamănă pe anumiți oameni,
cari strălucesc și ei pe bolta ce-
rului creștinătății, dar cari vor
suferi o prăbușire asemănătoare
cu prăbușirea: „stelelor rătăcioa-
re, cărora li e păstrată negura
întunecului”. De aceia un alt
apostol ne pune în gardă asupra
strălucirii locului în care suntem
puși, că „celui ce i se pare că stă,
să ia seama să nu cadă”. O a-
semenea cădere, după spusa
Domnului în pilda cu casa zidită
pe nisip, va fi mare.

CEL DIN URMĂ PRIETEN

*O, Doamne, cum rătăcisem drumul
Pe această vale-a plângerii de veci,
Și ce milos ai fost că'n oarba-mi cale
Tu, fară rătăcitorul să treci.*

*Ardea în mine setea blestemată
De glorie, de aur, de mișei,
O stea de nenoroc, intunecată
Căduncea spre-abise pasii mei*

*Mă înfrății cu cei din noaptea morții,
Tot susținut cu ei l-am împărțit,
În van măndemenea lumina tortii
Pe drumul Tână curat și strălușit.*

*Când m'ai mustrat Ti-am pălmuit
obrazul —
Mă umilea amestecu-Ti prea'nalt,
Cu ochi'ñ lacrimi Tu, să-mi stingi
necazul
Ii-torsu-ñi-ai și — obrazul celălalt!*

*...Ci ei mău jesuit sără milă —
De susținut-mi au râs, l-au pângărit
Și mău svărlit apoi în drum, cu silă.
Sărman copil de fiare rupt, slătit.*

Ah! hohotul de plâns al disperării
Cum prăbușii orgoliul meu nedrept:
Zăceam în drum sub vâlul înserării
Și nu știam spre unde să mă 'ndrept.

*Să-aiuncea, Doamne, iar veniș la mine:
M'ai imbrăcat cu albul Tău veșmânt,
M'ai măngăiat și m'ai primit la Tine —
Prietenul din urmă, cel mai slănt!*

DINU SOARE